



NL Verwijder de schroef aan de zijkant van de cilinder. Steek de sleutel in de cilinder, draai deze 45 graden en verwijder de cilinder.

EN Remove the cylinder screw on the side of the door.
Put the key into the keyhole in the cylinder.
Twist the key 45 degrees and remove the cylinder.

DE Entfernen Sie die Zylinderschraube an der Seite der Tür.
Stecken Sie den Schlüssel in das Schlüsselloch im Zylinder.
Drehen Sie den Schlüssel um 45 Grad und entfernen Sie den Zylinder.



NL Schuif het afdekplaatje omhoog of wrik het eraf door een platte schroevendraaier in het opening aan de onderzijde te steken.

EN Slide the cover up, or gently pry it off by putting a a flathead screwdriver in the opening on the underside of the cover.

DE Schieben Sie die Abdeckung nach oben oder hebeln Sie sie vorsichtig ab, indem Sie einen Schlitzschraubendreher in die Öffnung an der Unterseite der Abdeckung stecken.



NL De schroeven van de bodemplaat zijn nu zichtbaar, verwijder deze.

EN The screws on bottom plate are now visible. Remove these.

DE Die Schrauben der Bodenplatte sind jetzt sichtbar. entfernen Sie diese Schrauben.



NL Schuif het montageblokje van de buitenmodule met de **lange kant** door de bodemplaat.

EN Insert the mountingblock of the Outside module with the long side into the bottom plate.

DE Schieben Sie den Montageblock mit der langen Seite durch die Bodenplatte



NL Schroef de bodemplaat terug.

EN Screw the Bottomplate back onto the door.

DE Schrauben Sie die Bodenplatte wieder auf die Tür.



NL Duw het montageblok in de deur totdat de voorkant hiervan vlak ligt met de bodemplaat. Bij beslag waarbij het afdekplaatje vanaf de voorzijde in plaats van de bovenzijde wordt gemonteerd is deze stap niet nodig.

EN Press the mounting block into the door until it sits flush with the bottomplate. With door fittings where the cover is mounted from the front instead of the side, this step is not needed.

DE Drücken Sie den Montageblock in die Tür, bis er bündig mit der Bodenplatte abschließt. Bei Türbeschlägen, bei denen die Blende von vorne statt seitlich montiert wird, entfällt dieser Schritt.



NL Plaats het afdekplaatje terug.

EN Place the cover back onto the bottom plate.

DE Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Bodenplatte



NL Duw het montageblokje naar voren door vanaf de achterzijde de bijgeleverde tool of een grote schroevendraaier door de deur te steken.

EN Press the mounting block forward into the cover, with the included tool or a large screwdriver from the back of the door.

DE Drücken Sie den Montageblock mit dem mitgelieferten Werkzeug oder einem großen Schraubendreher von der Rückseite der Tür nach vorne in die Abdeckung.



NL Begeleid de kabel van de buitenmodule door de grote opening in het montageblokje en duw de twee paaltjes op de buitenmodule door te twee kleine openingen in het montageblokje, tot de module vlak tegen het beslag ligt.

EN Guide the cable of the outside module through the large opening in the mounting block and fit the two metal posts on the outside module through the two small holes on the mountingblock. the outside module should now sit flush on the cover plate.

DE Führen Sie das Kabel des Außenmoduls durch die große Öffnung im Montageblock und führen Sie die beiden Metallstangen am Außenmodul durch die beiden kleinen Löcher am Montageblock. das Außenmodul sollte nun bündig auf der



NL Schuif de tool door de deur heen tot deze stevig tegen het montageblokje ligt.

EN Slide the tool through the door until it sits securely against the mounting block

DE Schieben Sie das Werkzeug durch die Tür, bis es fest am Montageblock anliegt



NL Plaats de schroeven van de buitenmodule in de gaten van de tool, duw deze met de bijgeleverde schroevendraaier naar de andere zijde van de tool en schroef ze beiden half vast.

EN Place the outside module screws into the holes of the tool. Use the included screwdriver to push them to the other side and screw them in half way.

DE Platzieren Sie die äußeren Modulschrauben in den Löchern des Werkzeugs. Schieben Sie sie mit dem mitgelieferten Schraubendreher auf die andere Seite und schrauben Sie sie zur Hälfte fest.



NL Schroef nu beiden schroeven vast. Doe dit voorzichtig, het is niet nodig de schroeven met veel kracht aan te draaien.

Is het niet mogelijk de schroeven vast te zetten? Gebruik dan de bijgeleverde langere schroeven in plaats van de korte.

EN Now screw both screws in all the way. Please be careful, although they need to be screwed in securely, there is no need to tighten them with force.

if you can't find purchase on the metal posts, we've included various screw lengths. This is sometimes needed for thicker door fittings.

DE Ziehen Sie nun beide Schrauben fest. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, es ist nicht nötig, die Schrauben mit viel Kraft anzuziehen

Kann man die Schrauben nicht festziehen? Dann nutzen Sie die mitgelieferten längeren Schrauben anstelle der kurzen.